## Consolidated statement of total recognised gains and losses for the year ended 31 July 2009

	Note	Year ended 31 July 2009 £m	Year ended 31 July 2008 £m Restated
(Deficit) / surplus on income and expenditure account		(15)	23
Decrease in market value of investments Endowment assets Fixed asset investments	24 14, 25	(81) (16)	(93) (41)
New endowment capital	24	47	36
Gain arising on foreign currency translation	25	4	2
Actuarial loss	25	(94)	(82)
Total recognised losses relating to the year		(155)	(155)
Total losses since the last annual report		(155)	(155)
<b>Reconciliation</b> Opening reserves and endowments as previously stated		1,830	1,985
Total losses since the last annual report		(155)	(155)
Closing reserves and endowments		1,675	1,830

Comparative figures for surplus on income and expenditure account and decrease in market value of investments have been restated in respect of an element of endowment and investment income, as described in note 7.